

**REPACTIUNEA,**  
Administrațiunea și Tipografia  
Brașov, piața mare nr. 30.  
Scrisorile neînscrise nu se primește. — Manuscrise nu se returnează.

**INSERATE**  
Se primește la Administrațiunea în Brașov și la următoarele:

**BIROURI de ANUNȚURI:**  
în Viena: la N. Dukos Nachr., Max. Augenthaler & Emeric Lesner, Heinrich Schalek, A. Oppelich Nachr., Anton Oppelich.  
în Budapesta: la A. V. Goldberger, Ekstein, Bernat, Tullu Leopold (VII Erzsbath-kdnt).

**PREȚUL INSERȚIUNILOR:**  
o serie garmonioasă pe o coloană: 10 bani pentru o publicare. — Publicări mai dese după tarife și învoială. — RECLAME pe pagină 3-a o serie 20 bani.

# GAZETA TRANSILVANIEI

ANUL LXV.

**„GAZETA“ iese în fiecare zi.**  
Abonamente pentru Austro-Ungaria:  
Pe un an 24 or., pe șase luni 12 or., pe trei luni 6 or.  
N-rii de Duminică 2 a. pe an.  
Pentru România și strălăitate:  
Pe un an 40 franco, pe șase luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.  
N-rii de Duminică 8 franco.  
Se prenumără la toate oficiile poștale din țară și din afară și la d-nii colectori.  
Abonamentul pentru Brașov:  
Administrațiunea, Piața mare, Târgul Inului Nr. 30, etajul I.: Pe un an 20 or., pe șase luni 10 or., pe trei luni 5 or., Cu anul în avans: Pe un an 24 or., pe 6 luni 12 or., pe trei luni 6 or. — Cu esemplar 10 bani. — ATĂT abonamentele cât și inserțiunile sunt a se plăti înainte.

Nr. 29.

Brașov, Joi 7 (20) Februarie.

1902.

## Omul situației în noul curent.

Cui i-ar fi putut trece prin gând măcar, că faimosul „Gefreiter“ din garda patriotico-mamelucască a lui Coloman Szell, deputatul Papp Jozsi, va ajunge omul situației nu numai la Maghiari, ci și pentru acea sémă de omenii dela noi, cari trăiesc în credința, că ei mișcă și împing înainte așa dîsul „curent nou“, cu ajutorul căruia sperază, că vor trece peste toate Rubicónele.

Mai acum vre-o dește dîle era „Telegraful Român“ din Sibiu, care — constatînd succesul extraordinar, ce l'a dobîndit în dietă amintitul deputat guvernamental din Chioar înaintea Maghiarilor de toate nuanțele, prin aceea, că a timbrat întreg partidul național român ca o reuniune de agitatori „daco-români“ și a solicitat maghiarisarea prin școlă, ca mijloc pentru a face să înceteze „agitațiunea“ — ne surprinse cu-o așteptare cât se poate de blîndă și binevoitoare a faimosului discurs al lui Papp Jozsi. De bucurie, că acesta „combate și el pasivitatea Românilor cu totă tăria cuvîntului“ în aplausele lui Szell, Apponyi, Komjathy, Pichler și Lengyel, „Tel. Rom.“ s'a aflat îndemnat a declara, că „nu vrea să fiă atât de aspru, ca să condamne pe d. Papp, pentru-că prima sa vorbire nu a putut să ntrunescă și aplacitatea Românilor“, și că „mai are speranță, că cu altă ocazie deputatul cercului electoral Șomcuta-mare se va estinde și asupra gravamenelor poporului român“. Totuși foia sibiană nu se putu reține a nu-i spune deputatului din cestiune și câte-va adevăruri aspre, cel puțin cu privire la partea cea mai mare a calumniilor cuprinse în vorbirea sa la adresa poporului român.

În loc de cuvîntul „calumnii“, ce'l folosim noi aici, „Tel. Rom.“ întrebuintează circumscrierea diplomatică: „combaterea unor rele, care nu

esistă“. Ei bine! „Papp Jozsi a combătut după părerea numitei foi sibiene un rău care, „esistă“, acesta ar fi „pasivitatea Românilor“; d'er a combătut și „rele, ce nu esistă“ și acestea sunt „dacoromânismul“, și „lipsa de patriotism“. În fine Papp, după-cum constată aceeași foie, a apêrat și unele rele destul de bine cunoscute, de pildă *maghiarisarea*.

Cei dela foia sibiană vîd îndebutul lui Papp, care a întem্পinat „aplacitatea Maghiarilor“, o eveniment, cei face a-i da o importanță mai mare, decât i-ar atribui'o ei, pôte, după convingerea lor intimă; ba s'ar păre, că sperază chiar dela dîsul ceva pentru viitor. Cu toate astea, recunoscem, nu se pot dumeri asupra gravei cestiuni a „gravaminelor“ poporului român, de care nu vrea să știe nimic deputatul chiorén.

O însemnătate mult mai mare îi dau vorbirei lui Papp Jozsi cei dela foia română aradană, cari nici că sunt tormentați de nedumeirea privitoare la *gravamine*. Acestea sunt lucruri bagatele. Pentru ei se trteză — cum se vede dintr'un articol mai nou al „Trib. Pop.“ dela 5 (18) Februarie a. c. — acum mai ales de „afiarea căilor politice de apropiere între Maghiari și Români“. De aceea, fără a supune discursul d-lui Papp unei analize, fiind-că „nu voiesc nici să-l combată, nici să-l aprôbe“. cîntăresc acest discurs după efectul, ce l'a produs asupra partidelor maghiare și a guvernului.

El logic. Vrînd cineva să afle căile, ce ar puté duce mai de grabă la prietenia cu Maghiarii, n'are decât să studieze dispoziția și dorințele acestora, ca să știe să le dea în glas. „Viile aplause“, ce le-a întem্পinat vorbirea epocală a româno-maghiarului Papp din partea Maghiarilor, urmază deci a fi ca și „busola“, după care trebuie să se îndrepteze politica „noului curent“

de frățietate. Acesta e clar și limpede.

De aceea nu e nimic surprîndător, când cei dela foia aradană trec peste „forma“ și așteptă „fondul“ discursului din cestiune, ce „a fost mai ales aplaudat“ de adversarii noștri politici.

Și fondul este: „unitatea națiunii maghiare“ și „condamnarea politice de pasivitate a Românilor, care împiedecă o transacțiune orecare și cu care Aradianii „nu pot decât să simșă“.

La imputarea de „daco-românism“ cei dela foia aradană observă numai, că deputatul Papp greșese, că nu le atribue și lor atîta minte câtă crede a avé el, ér încolo ei găsesc, că „mintea sa de cetățén“ i-a fost suficientă pentru de-a „nimeri cuiul în cap, când solicită prietenia Românilor cu Ungurii“.

Étă cum de-odată un „politician“ obscur ca Papp Jozsi a putut să ajungă omul situației „noului curent“ româno-maghiar.

**Sașii și naționalitățile.** Foia română din Arad de mai mult timp călăresce pe ideia, că Sașii sunt inclinați a-se „alia“ cu naționalitățile. În dîlele din urmă vorbind despre „noul curent“ și despre șansele, ce s'ar deschide de-a întra cât mai curînd în dietă și de-a da acolo mâna cu celelalte naționalități, a accentuat chiar, că în momentele de față Sașii ar puté fi căștigați mai curînd, ca orî și când mai înainte pentru o astfel de „alianță“. Față cu această afirmare, „Sieb. D. Tageblatt“ din Sibiu declară categoric, cum-că Sașilor nici prin gând nu le trece de-a încheia alianță cu vr'una dintre naționalități, dicînd: „Noi (Sașii) ne-am pronunțat asupra acestei teme de atîtea ori în sensul unui refus neîndoios a acestei idei, încât nu mai apare necesar de-a repeta érăși ceea-ce am declarat“.

În dieta ungară s'a continuat érî dezbăterea bugetului. A vorbit *Darányi*

din partidul poporal contra bugetului. *Molecz* liberal polemiză cu *Lindner*, susținînd, că trebuie să se alătore cu toții la ideea de stat maghiar, fără cugete rezervate. *Beöthy* Akos combate guvernul. Szell ar fi trebuit să demisioneze, decât n'a putut mijloci primirea unui alt Ungur ca însoțitor al moștenitorului în locul lui Zichy. Pôte *Vészi* ar fi fost mai bun! (Ilaritate). Crima cea mai mare a lui Szell — dice B. — a fost urcarea cvotei. S'a dus Banffy și nimeni n'a plîns după dîsul. Evenimentele îl vor mătura și pe Szell.

## Congresul catolic ungiuresc.

După o paușă de trei săptămîni, congresul pentru autonomia catolică s'a întrunit érăși la 17 Februarie n. După cetera și verificarea procesului verbal al ultimei ședințe și după-ce *Hovany* Gyula a prezentat proiectul despre organizarea reprezentanțelor comunităților eclesiastice și sfera de drept a acestora, congresul a trecut la dezbăterea pe paragrafi a elaboratului comisiunii de 27.

S'a u dezbătut §§-i 21—35.

În sensul §-lui 21, orî-care parohie romano-catolică constituie de ordinar o comunitate eclesiastică deosebită.

La punctul acesta s'a născut o discuție interesantă, care privesc îndeosebi pe *Românii uniți* și pe *Ruteni*.

*Demko* Kalman propune, ca primul alineat al paragrafului să se modifice astfel: „Orî-care parohie romano-catolică de rit latin și grecesc formeză în de comun o comunitate eclesiastică de sine stătătoare“.

Episcopul de Agria Dr. *Samassa* esplică, că și cei de rit grecesc sunt romano-catolici, fiind-că și ei stau sub jurisdicțiunea supremă a Papei dela Roma.

*Demko* Kalman recunósce, că în ce privesc credința (!) și cei de rit grecesc sunt romano-catolici, însé după-usul obștesc, sub numirea de romano-catolici se înțeleg numai catolicii de rit latin.

*Szmrecsanyi* L. (canonic): *Demko* vré, ca usual *păgubitor* (!), care face deosebire între romano și greco-catolici, să se susțină. Votéză contra acestei propunerii.

## FOILETONUL „GAZ. TRANS.“

(2)

### Romanul unui copil bolnav.

De *Catulle Mendès*  
(Urmare.)

În faubourg-ul St. Honoré, la colțul dela Avenue Marigny, se afla palatul contelui Borg. Era o zidire seriosă, aprópe sombră și arangementul intern purta de asemenea un caracter rigid. În etagiul întâi erau salónele de recepțiune, în al doilea locuia contele, al treilea fu arangiat anume pentru micul Kurt.

După-ce ai traversat antișambra, ajungî într'un salon cu draperii de catifea neagră, în care atîrnau câteva portrete de ale străbunilor contelui; în mijloc deasupra portretului, care reprezenta pe întemeiatorul familiei, se putea citi pe o bandieră lată de aur cu litere roșii devisa casei Borg: „Sumus qui fuimus“.

După salon venia biblioteca, de unde ajungeai în odaia de dormit. Acesta era o cameră spațioasă, sombră, cu tapete grele

de mătasă roșie închisă și perdele, cu un pat urias de abanos, atât de mare și greu, încât mai curînd l'ai fi putut aseména cu un catafalc, decât cu un pat.

Camera își făcea impresie din cale afară tristă și cugete de mórte și-se impuneau aici involuntar. Față în față cu patul, o portieră pe jumătate ridicată lăsa privirea liberă spre un balcon larg, o proeminență întinsă spre interiorul curții, care era prefăcută, la ordinul tînerului conte, într'o seră, séu grădină de érnă. Însé totă pompa florilor cu mirosul lor dulce, nu puteau înveseli camera sombră, ea séména mai mult cu un mormént încunjurat de flori.

Doi ani după plecarea sa din Dormföe. Kurt se afla într'o diminetă de Noembrie în grădina de érnă. El ședea aprópe acoperit de desul și verdele frunziș și-și rezîma capul de gîmlíc.

Era în etate de 11 ani. Fața îi era palidă și veștedă, fruntea de o convexitate marcantă, pèrul séu bogat de o colóre blondă, deschisă, în jurul gurei sale par' că se formase o trăsătură, care trada

un fel de rîutate. Numai ochii lui de o colóre albastră închisă și de o tristeță adéncă, se puteau numi frumoși. Întréga fisionomie avea espresiunea unei oboseli mari, rezultatul precocității.

Prin gîmlíc se vedea curtea și fațada dela casa vecină. Ochii lui Kurt erau îndreptați la o feréstră închisă și din ochii lui se oglinda chinul desilusiei.

De doué ore ședea aici băiatul, nevêđut și pîndind. De-odată se deschide feréstra și o fată blondă și tîneră apare într'însa. Kurt, ca orbit, închise ochii și se cutremură, ca unul, care s'a rêtăcit în întunec și tresare la o scînteiere de lumină, ce apare pe neașteptate. Însé nu peste mult érăși își apropie capul de gîmlíc, își ridică agale pleópele, ca omul, care vré să se deprîndă pe încetul cu lumina și privia dincolo cu ochii sgâiți, cu gura căscată și cu respirația oprită; nemișcat. Trăsătura rêtăciosă din jurul gurei se prefăcu într'un suris ecstetic și părea neșpus de fericit.

Așa rêmase el timp îndelungat confundat în intuițiune. Tînera copilă dela

feréstră nici idee nu avea, ce bucurie, ce fericire îi cauza prezența ei bietului băiat bolnav; ea părea perdută într'o reverie dulce, orî aștepta pe cineva, căci mereu își întorcea capul, spre a privi peste curte, la pórtă. În adevér, étă că se arată un tîner elegant, care o salută prin un gest intim, apoi traversă curtea și dispăru prin ușa de întare.

Kurt tresări îngrozit. Fisionomia lui, ce luase un moment o înfățișare frumoșă, prin espresiunea delicată și fericită de mai nainte, luă acum o înfățișare înspăimîntătoare. Ochii lui păreau a eși din orbite și séménau cu doué globuri sângeróse; el își mușca în mod convulsiv buzele. Întréga lui față era desfigurată și când își întinse capul, să privescă în urma streinului, gâtul lui luă aseménarea gâtului unui uliu. Când își ridică din nou privirea la feréstră, aceea era închisă și apariția drăgălașă dispărută.

(Va urma.)

Congresul a acceptat punctul de vedere al lui Samassa, după care *n'ar mai exista decât parochii romano-catolice.*

Paragrafii 22—25 s'au primit cumodificările propuse de comisiunea de 9. La § 27 s'a primit propunerea, că cel ce locuiesc 1 an într-o comună, acela e membrul respectivei comunități eclesiastice. La § 28 s'a primit propunerea episcopului Hettyei, că nu poate fi membru al comunității eclesiastice acela, care timp de un an nu și-a botezat copilul nou născut. Cu ore-cară modificări stilare s'au primit apoi §§-i 29—35.

După cum am amintit, episcopii catolici unguri au ținut Sâmbătă și Duminică conferențe. În conferențele acestea s'au stabilit modificările de propus în proiectul comisiunii de 27. Episcopatul a renunțat la pretensiunea de-a i-se estrada bunurile bisericesci, susține însă drepturile asupra școlilor superioare și medii catolice față cu guvernul și drepturile privitoare la școlile primare față cu autonomia.

### Din Camera română.

După d-l Carp, în ședința dela 1 Februarie v., a luat cuvântul d-l *prim-ministru Dim. Sturdza*; care dăce, că partidul liberal și-a făcut datoria în împrejurările grele, în cari a venit la putere. D-l Carp a dăc, că răspunderile cari apasă asupra diferitelor partide și diferiților bărbați de stat, sunt de două feluri: unele basate pe neesperiență, altele pe nerăbdare.

În ce privește pagubele din neexperiență — și trebuie să observe, că sunt greșeli din neexperiență și din experiență — sunt în mare deosebire de vederi cu d-l Carp, căci le cifreze la 400 de milioane, dând o parte mare acelei neexperiențe, care putea să slujescă ca experiență largă. Ca pildă, poate să ne servescă anul în care în diferite centre s'au construit cinci mari clădiri școlare, cari au costat 7,900,000 lei. Și dacă la această sumă adăugem cele 7 milioane cheltuite pentru palatul poștelor, avem o cifră de 14,000,000 lei. Aprópe 8 milioane cheltuite pentru clădiri școlare, pentru cari se întocmiseră devise de 2 milioane și 7 milioane pentru un palat al poștelor din București, când pentru cel din Munch s'au cheltuit 2 milioane! Și s'ar mai putea cita un șir mare de asemenea cheltuieli, cari țin de neexperiența plină de experiență. D-l Carp a mai citat însă un fapt și acesta e budgetul enorm de 245 de milioane.

Totă suflarea românească ar trebui să fie alături pentru-ca asemenea experiențe să nu se mai potă face pe spina-rea țării.

În ce privește opiniile bărbaților, cari au dispărut dintre noi, ele trebuiesc respectate mai cu seamă de cei cari au avut legături mai strînse cu ei; trebuie să fie o satisfacție pentru d-l Carp faptul, că a invocat pe Menelas Germani.

Intrând în fond primul ministru dăce, că dela regularea situației tesaurului public atărnă dezvoltarea viitoare economică,

financiară și politică a țării. Stăm încă în fața unui rest de deficit de 18 milioane, foarte mare în raport cu veniturile actuale ale statului.

Trecând la cestiunea impozitelor, spune, că unde nu e nimic, nu se poate lua nimic. S'a căutat dăr, în ce privește impozitul pe țuică, să se revie la taxa pe hectar. S'a înființat cassa de amortisare, căci era un *nonsens* să se amortiseze prin răscurpărări o datorie deja amortisabilă și mai cu seamă cu bugete în deficit.

În privința disponibilităților lucrul stă așa: se pune înainte vânzarea averei statului, pentru-ca să se acopere deficitul făcut prin neexperiență, din nerăbdare sau din monstruoșitate. Noi n'am voit să vindem prostul său pădurile și am credut, că nu e bine să mergem să batem ca niște cerșitori la ușile bancherilor străini. Am voit să rezervăm această avere a statului spre a ne folosi de acest venit când vom fi cuminiți. (Aplause).

Am spus, că trebuiesc reduse cheltuielile și-le-am redus; am spus, că bugetul trebuie menținut în limitele actuale și suntem pe cale de a-ne ține de promisiune.

Rezultatul acestei politici e un buget, care se va solda probabil c'un escedent de 5 milioane. Am recăștigat astfel încrederea străinătății și renta 5% s'a urcat la 96 $\frac{1}{2}$ .

D. Carp în cuvântarea sa a cerut siguranță pentru capitalurile străine. Nu trebuie însă să ne gândim în primul rând la siguranța noastră, a țării noastre, la asigurarea capitalurilor indigene?

Încât privește punerea de nouă impozite, trebuie să lăsăm timp contribuabililor să mai răsuflă după doi ani răi. Veniturile vor crește și așa.

S'a dăc, că art. 7 e o asigurare în contra neprevăderii noastre. E mai mult: o pavadă a rasei noastre. Ore în Franția e chip să cumpere un străin pământ? În Germania, statul cumpără chiar pământ în Pomerania, pentru-ca să-l dea la Germani. E ore la noi mai puțină nevoie ca pământurile să rămână ale noastre?

Ministru-președinte analizează apoi bugetele pe ministere, arătând, că creditele s'au prevădut cu cea mai mare prudență. Terminând, declară, că trebuie să ne mărginim la puterile noastre și în acest scop va prezenta peste câte-va zile un proiect pentru acoperirea deficitului rămas de 18 milioane.

### Proclamarea de măsuri excepționale și dreptul statarial în Triest.

În urma revoltelor petrecute în Triest, consiliul de miniștri a hotărât proclamarea stării excepționale în Triest.

Conform acestei hotărâri articolele 12 și 13 și în parte articolul 8 din legile fundamentale despre drepturile generale ale cetățenilor, s'au suspendat.

În urma suspendării art. 12 guvernul este autorizat de a interdice formarea de societăți și de a suprima activitatea societăților existente. Adunări publice nu se pot ține, și întruniri electorale, convoiuri, procesiuni, pelerinaje se pot ține numai cu aprobarea autorității politice.

În urma suspendării art. 13 organele administrative sunt autorizate a suprima apariția și răspândirea produselor de presă, de a detrage debitul poștal pentru asemenea produse și de a suspenda lucrările stabilimentelor tipografice. Mai departe se poate impune tuturor publicațiilor, ca trei ore înainte de apariție să se trimită exemplarele obligate la poliție.

Prin suspendarea articolului 8, termenul relativ la scutirea dreptului de domiciliu, conform căruia un arestat trebuie să fie predat judecătoriei în timp de 24 ore, se lărgesce la opt zile.

Mai departe persoanele arestate pentru delicta politice nu se pot libera pe cautiune, și persoanele străine pot fi expulșate din raionul districtului respectiv, și cele domiciliat în acest district, decât sunt suspecte, pot fi obligate a nu se mișca din outare localitate.

Proclamarea dreptului statarial a fost făcută în fôia oficială și prin placate de către șeful provinciei, în acord cu președintele tribunalului superior și prim-procurorul.

Pentru acest scop s'a instituit o instanță judecătorească a parte cu un președinte și trei judecători, cu asistență militară și cu preotul, medicul și călăul în permanență la fața locului.

Dacă instanța statarială îl găsește în unanimitate de vinovat pe acusat, atunci sentința este condamnare la moarte. Numai după-ce s'a dat exemplu înspăimântător prin executare câtorva din cei mai vrednici de pedepsă, se vor da pedepse de temniță grea de la cinci până la douăzeci de ani. Această din urma dispoziție e valabilă și pentru inculpații minori. Executarea condamnărilor se face de regulă *doză ore* după publicarea sentinței.

Teritoriul pentru care s'au luat aceste măsuri excepționale, este orașul Triest cu cele 11 cartiere ale sale și împrejurimele (11 comune) într'un circuit de 94.77 kilometri pătrați. Orașul, după ultimul reensemment, are o populație de 180,000, și comunele 80,000 suflete.

### Reforma instrucțiunii în Franția.

În parlamentul frances se debate actualmente reforma instrucțiunii publice.

În cursul debaterilor ministrul instrucțiunii publice, Gustav Leygues, a pronunțat un discurs remarcabil, în care a făcut apologia classicismului. Eță câteva pasaje din acel discurs:

„Trebuie să formăm — dăce L. — în mijlocul democrației o aristocrație intelectuală, aședată de-asupra contingentelor utilitare, o aristocrație furnisată de popor și care să păzescă interesele sale morale permanente. Eță de ce trebuie să menținem învățămîntul umanior.

Acest învățămînt este pentru toate timpurile și pentru toate țările, însă, dacă există o rassa, care trebuie să-l mențină, aceasta este rassa noastră.

Istoria noastră este impregnată de antichități grece și latine; acestea au format grandorea noastră și ne mențin influ-

ența în lume (Aplause). Civilizația latină a străbătut mările. Chiar și Statele-Unite au ajuns la convingerea, că *forța capitalului încă nu este suficientă.*

Două mari curente își dispută dominația în lume: civilizația născută în Roma și Atena și civilizația anglo-saxonă. Noi suntem reprezentanții celei dintâi.

Învățămîntul clasic duréză la noi șapte ani. Domnii Massi și Comyba cer să se reducă la șese. Germania îi consacra nouă ani, Württembergă deșe; Scoția opt; Anglia consideră cultura noastră ca ideală și se șforțeză a o introduce la sine, când la noi unii ar voi să o distrugă.

Păstrând studiile umane, rămânem fideli tradițiilor noastre, genului nostru, rolului nostru istoric. Noi asigurăm formațiunea spiritelor într'un sens conform originii noastre; noi dăm o instrucție nu numai francesă, ci și umană, singura, care poate prepara în copil pe cetățen și pe om.

D-l Viviani a dezvoltat tesa *gratuității învățămîntului secundar* pentru toți copiii, ca si cum în democrație ar trebui să dăm același învățămînt la toți, fără să ținem cont de gusturi și aptitudini.

D-vostre vrei să dați învățămîntul secundar la toți fără distincțiune? Dăr vă rog să vă puneți în fața realității.

În ziua, când veți fi deschis toate facultățile pentru toți tinerii, noi nu vom fi decât o națiune de medici fără clienți, de advocați fără procese, de aspiranți la funcțiuni, fără locuri și de paraziți de tot soiul.

Ađi în Franția, ca și în alte părți, carierele liberale respund tuturor necesităților societății și eu dăc, că dacă veți da aceleași ușurințe la toți, veți crea numai paraziți sociali.

Eu dăc, că țărănul, care brăzdeză pământul îndeplinește un rol tot așa de înalt, ca și medicul, și advocatul și că este înjust a susține, că există un fel de muncă, care este nobilă și alta care este desconsiderată.

## SCIRILE DILEI.

— 6 (19) Februarie.

**Societatea geografică română.** Conform statutelor Societății geografice române, comitetul convoca pe toți domnii societarii a-se întruni în adunare obligatorie, la 2/15, 3/16 și 4/17 Martie 1902, la 8 $\frac{1}{2}$  ore seara, în sala de ședințe a Senatului. Ședințele vor fi presidate de Majestatea Sa Regele. Programul lucrărilor este următoarea: *Sâmbătă 2/15 Martie:* 1) Raportul anual al d-lui secretar general *George I. Lahovari.* 2) D-l *Dim. Ollănescu:* Cum ne cunoșc pe noi străinii, ca țără și ca popor. 3) D-l *Dim. A. Sturdza:* Prutul. *Duminică, 3/16 Martie:* 1) D-l *S. Mehedintzi:* Granițe. 2) D-l *Gr. G. Toculescu:* Escursiune în Grecia. 3) D-l *St. Hepules:* As-

## Impresii și amintiri.

V.

Augustin Coltor, cel mai amabil din toți hotelierii pe căți i-am cunoscut până acuma, încă nu era culcat. Avea mușterii la ora atât de înaintată. Nu erau mulți, numai trei la număr, însă de diferite etăți, profesii și graduri de cultură, o dovadă, cred eu, destul de elocuentă despre armonia, ce domnesce aici între diferitele profesii.

Mi-a servit un ceai și mi-a dat o cameră, în care un flăcău a ațîțat focul, cât ai bate în palme.

Când m'am deșteptat din somn toca de s. liturghie.

Catedrala din Blăși este destul de cunoscută din diferitele fotografii și de pe cărțile poștale ilustrate. Ea dominéză cu frontispiciul ei și cu cele două turnuri piața cea mare, împrejmuită de institute culturale de toate gradele. Este mai mare, decât mitropolia ortodoxă din București, nu este însă nici pe jumătate, ca cea din Iași.

Liturghia o celebra un canonic. Mitropolitul și membrii capitolului metropo-

litan ședeau prin străni. Incolo profesori, elevi, teologi și alți credincioși de ambe sexele, nu tocmai mulți la număr.

„Unul sfânt, unul Domn, Isus Christos, într'u mărirea lui Dumnezeu, Tatălui amin“ răsună melodios din străni.

Mă așteptam acum la o priciastnă. În loc de acesta însă un membru din cler se îndrepteză spre amvon. O predică!

Predicatorul era un contemporan, ceva mai tînăr, și prieten al meu dela universitate. Același mers, aceleași gesturi, ca pe timpul, când eram împreună. O deosebire totuși am remarcat: Părul său bogat de atunci l'a rărit strașnic timpul, și trăsăturile feței îi tradau semne de suferințe și poate desiluziuni:

„Ach ich war ein Jüngling mit lockigem Haar, An Mut und an Hoffnungen reich.“

Stăteam într'o străni față în față cu amvonul. Prietinel m'a zărit, a rămas surprins și nu s'a putut degaja de o mică emoție, atât de naturală în asemenea împrejurări.

A predicat despre caritatea creștină, ca factor social. Era o predică-con-

\*) Lortzing, Waffens-mied III 13.

ferență, care făcea parte dintr'o serie de predică, începute deja mai înainte.

Am stat locului, până au eșit toți din biserică. Mitropolitul, o figură marcantă, bărbat viguros încă, deși mulți ani sunt, de când poartă cărja arhierescă.

Între canonic eță și fostul protopop al Clușului, care odinioară m'a găzduit în atâtea rânduri.

În casa lui ospitalieră eram primit în fie-care an odată, de două-ori, când mergeam și veniam dela Beiuș și Buda-pesta. Căci pe acele vremuri linia de pe „Valea Someșului“ nu era construită și trebuia vrând nevrând să măi în Clușiu.

Eță și venerabilul academician și discipol al lui Cipariu, și în urma lui alți canonici și profesori mai tineri!

După cei mai bătrâni au defilat apoi contemporanii de ai mei pe dinaintea mea. Între aceștia m'am amestecat apoi și eu.

În Blăși se află adunată o adevărată comoră bibliografică, care când ar fi strînă, cum era vorba odată, la un loc, într'un fel de „Biblioteca centrală“, mult serviciu ar aduce cercetătorilor.

— Biblioteca lăsată de Cipariu este arangiată deja? întrebai eu.

— Încă nu.

— Atunci, cum se orienteză bibliofilul și istoricul, care caută isvóre și n'are un conspect, un catalog său așa ceva? Am ađit, că mai anul trecut a fost pe aici profesorul de universitate N. Iorga din București.

— Pentru asemenea casuri avem pe bătrânul preposit, care știe toate colțurile din toate bibliotecile din Blăși. Iorga a stat aici vr'o 2—3 zile și a găsit tocmai ce căuta.

\* \*

Două-deci și patru de ore! Ce sunt două-deci și patru de ore, când ai avé atâtea de vedut și ađit!

Timpul grăbia și dilema între dorința de a rămâne și dorul de acasă trebuia rezolvită.

Era érași pe la orele 3 după mezul nopții, când părăsind Blășiul, mă îndreptai spre gara „Küküllöszög“, un nume destul de cacofonic pentru un oraș atât de drăgălaș. Am plecat împreună cu un tînăr și harnic avocat, cu care voiu călători la olaltă încă câte-va ore.

Nu se vedea nici o stea pe cer, și pe pământ în loc de covorul alb, ce ar

tronomul Căpităneanu. *Luni, 4/17 Martie*:  
1) D-l *Ilie Radu*: Apele alimentare ale orașelor. 2) D-l *Th. Burada*: Despre Vlahii din Krainia și Croația. 3) D-l *A. Martineanu*: Genovezi și Venețiani la gurile Dunărei. După terminarea conferințelor va fi ședința intimă a membrilor Societății pentru votarea bugetelor pe anul 1902, aprobarea școlilor pe anul 1901, alegerea unui membru în comitet în locul răposatului V. Al. Ureche și votarea de membrii noi.

**Invinuiri nebasate contra episcopului Pavel.** Ziarul kossuthist „*Egyetértés*” scrisese săptămâna trecută, că din incidentul jubileului Escolenței Sale episcopului Mihail Pavel din Oradea-mare, s'ar fi pregătind o mare demonstrație chiar de către Românii din Bihor. Causa pretensei demonstrației o atribuia foia șovinistă însuși episcopului, care prin procesele ce le-ar fi făcut comunelor române din Bihor, acestea ar fi pierdut toate pădurile și pășunatul, er episcopul le-a esarendat străinilor, pe când locuitorii autochtoni sunt espuși celei mai mari miseriei. — Față de aceste invinuiți și scornituri ale foiei maghiare, vicarul Dr. Aug. Lauran publică în foile din Peșta o desmintire, în care spune, că pășunatul domeniului episcopesc gr. cat. de Oradea nu se dă decât comunelor, er nici decât străinilor în arendă, și se dă, în condițiuni atât de favorabile, încât nicăiri în țără pășunat mai ieftin nu se găsește ca pe teritoriul domeniului episcopesc. Dr. Lauran dăce, că este o necuviință a acusa de lăcomie pe un arhiereu, care tot banul ce-l economisește îl dă spre scopuri publice, er pentru alinarea miseriei poporului împarte gratuit păpușoi și alte alimente.

**„Două nume de botez.”** Sub acest titlu ziarul „*M. P.*” bicuiese cu multă energie „obiceiul periculos”, ce „a început” a-se practica în straturile ignorante ale populației, de a da la botez alt nume copilului, diferit de acela, sub care a fost trecut în registrul matriculantului. Numitul ziar citează §-ul 83 al art. XXXIII din 1894, în care se prevede o amendă de 200 corone pentru aceia, cari poartă alt nume, diferit de cel din registrul civil, și atrage atențiunea matriculanților, să lumineze poporul asupra dispoziției legale. — Nu putem să nu relevăm, că observațiile foii din Clușiu se refer la poporul român. Dacă se întâmplă să i-se nască unui Român o copilă, vine la preot și cere d. e. să o boteze „Flóre”. Preotul o numește Flóre și așa se numește până la mörte. Cine-i de vină însă, decât matriculantul o fi trecut în registru numele de „*Virág?*” conform instrucțiunilor, ce le are densusul? Intrebăm, öre poporul este acela, care a „început” să introducă „obiceiul pericu-

trebui să servescă drept cadru sörbătorilor Nascerei, un noroiu clisos, abominabil. ☞

În trei öre și câte-va minute am sosit la Clușiu, de unde peste puțin timp am luat linia de pe „*Valea Someșului*”, care era să mă ducă până în satul meu natal.

Cum treci de Apahida, deja formația terenului pare a fi alta, er aerul par'că are un miros și o aromă particulară. Peisajele, satele, ömenii par'că își sunt vechi cunoscuți. Apoi pasagerii! Apoi în tot-deuna găsești în compartiment, decât nu un cunoscut sör un prieten, öri chiar rudă, apoi cel puțin un cunoscut sör prieten al vr'unui frate, al vr'unei surori, vör sör verișöre. Și nici nu trebuie să te recomand, căci te cunoște după trăsăturile feței. De câte-öri mi-s'a întâmplat să fiu abordat cu cuvintele: „D-ta nu ești frate cu notarul X, öri cu J. Cu părintele A sör B din părțile noastre? — Dacă nu ești frate, atunci trebuie, să fi vör, căci tare sēmănați!”

În adevör pentru mine ar fi grea problema, de a călători în aceste părți „incognito”.

*Delaleca.*

löse (!)”, öri instrucțiunile matriculanților au introdus inovația, diametral opusă obiceiurilor poporului, de a-și boteza copiii, cum a învățat dela străbuni?

**„În Carpați.”** La Ateneul român din București s'a ținut conferința „În Carpați” de d-l *Take Ionescu*. După rapörtele diarelor din capitala română, d-l *Take Ionescu* a ținut încordată cu farmecul oratoriei sale timp de două öre atențiunea publicului ascultător, care a umplut sala Ateneului până în cel din urmă colțisor. Conferințiarul și-a zugrăvit în culori vii și măestre impresiile, ce le-a avut cu ocaziunea unor excursiuni făcute la ruinele Sarmiseghetusei, în munții Păgărașului și ai Hațegului. Venitul, ce l'a produs această conferință, este destinat pentru ridicarea unei statue sculptorului I. Georgescu.

**Deces.** Dr. Nicolae *Olariu* asesor și referent consistorial estra-ordinar, a încetat din viață er în Sibiu.

**Conferință publică în Clușiu.** D-l profesor univ. în pensiune *Ioan P. Florantin* va ține Duminică în 9 (23) Februarie o conferință publică în localitățile *Casinei Române* despre „*Natura Frumosului*”. Începutul la 6 öre p. m.

**Greci și Români.** Ziarul grecesc „*Empros*” anunță din Salonic, că Grecii din *Milowitza*, apröpe de Monastir (Macedonia), au alungat pe Românii, cari voiau să ocupe biserica grecescă. Câți-va Români au fost răniți.

**Potop de aur.** De pe piețele financiare europene, se anunță, că abondența aurului e mare. Acesta apasă pretutindeni asupra dobânșilor. Banca Angliei nu face nici o încercare spre a atrage la sine metalul galben. Tot aurul, ce sosese e cumpărat pe continent. În Austro-Ungaria prețul aurului pe piață a ajuns la cursul necunoscut încă până acum de 2½ %

**Când deputații grecești în parabolă...** În ședința dela 17 Februarie a diei ungare, deputatul *Rakovszky* din partidul poporal a reproșat colegului sör liberal, *Ivanka Oskar*, că este inconsecuent, deöre-ce la 1896 a solicitat concursul partidului poporal, față cu care partid ađi se arată atât de ingrat. *Ivanka* a răspuns print'ö parabolă, pe care atât el, cât și partidul liberal, care a aplaudat, o cred förte reușită, din care însă rezultă o concepțiune morală, care nu face tocmai onöre acelu partid. Eă, ce a đis *Ivanka*: „În cât pentru sprijinul primit dela partidul poporal, am să răspund cu un exemplu rustic: Dacă d-l deputat pe vremea aratului și sēmănatului vine la mine cu boii săi și-mi ajută la muncă, eu îl voi accepta cu plăcere. (Ilaritate în dröpta). Așa mi-ađi dat d-vöströ concursul. — Când însă vine cu boii la mine, să-mi calce sēmăntura abia răsărită, am să-l gonesc și pe el și pe boi cu ciomagul.” — *Wie der Schelm ist, so denkt er.*

**Agenți slavofili în România.** Ziarul „*Patriotul*” din București aduce șcierea, că populației catolice din comuna *Gioplea*, o populație de origine bulgară, dör care ađi este cu desöversire romanisată, i-s'a impus cu sila un preot polon, care face acolo propagandă slavă. Acest preot a scris o carte de rugăciuni sub titlul „*Bratstvo ili congregatia*.” — Pe lângă „*Pravoslavni Vostok*”, care n'a găsit de loc resunet în România, acum altă belea cu „*Bratstvo*” și acesta în imediata vecinătate a Bucureștilor! — Ar trebui puși la reson acei Poloni, cari după ce și-au pierdut patria, acum caută să sädescă zizanie în alte țări prin propaganda lor slavă.

**Țarul contra jidovilor.** Se șrie din Petersburg: În timpul din urmă șese jidovi au cerut dela guvernul din Kursk, pe basa decorațiilor, ce le posed, să fi trecuți în matricula nobililor. Afacerea a ajuns înaintea adunării nobililor din Kursk, care a respins în unanimitate cererile și au hotărât să se trimită un memorandum la Țarul, în care se cöră, ca nici unui jidan să nu

i-se acorde dreptul nobilitar și înregistrarea în matricula nobililor, nici chiar în cazul, când ar dovedi, că s'a botezat. Dilele acestea a sosit ueasul Țarului cătră senatul imperial, prin care se respinge cererea celor șese jidovi din Kursk și se aprobă cererea nobililor, conform căreia pe viitor jidovii, chiar și în cazul, când posed ördini, cari le dau un drept nominal la nobilime, să nu fie trecuți în matricula nobililor.

**Școli italienești în Albania.** Din Constantinopol se anunță, că ambasadorul Italiei stărue pe lângă Pörta otomană, ca să acorde Italiei iradelele promise pentru înființarea de școli italienești în Albania.

**Victimele farmecelor.** *Caterina Kucsora* din *Topolya* își temea grozav logodnicul, pe flăcăul *Husznayák János*. Ö țigancă auđind de acesta s'a oferit, să-i facă o beutură, din care decât va bea *Husznayák*, într'o săptămână se va face cununia. Fata a dat feciorului beutura și a doua di l'au găsit mort. De frica pedepsei, fata s'a spânzurat. Gendarmii caută acum țiganca.

**Santos-Dumont.** Cu ocazia ultimei înălțări a lui *Santos-Dumont*, balonul sör fiind în pericol să se aprindă, el l'a găurit și astfel a cădüt în Mare, din care causă *Santos-Dumont* s'a îmbolnăvit așa că esperiențele sale sunt suspendate pentru cel puțin o lună.

**Vremea.** După o temperatură am puté dăce primăvăratică, er și alaltăeri un vânt de nord-ost a suflat totă ziua. Asöră a cădüt zăpadă. Vânt cu zăpadă se semnalază din toate părțile țării. În România încă a cădüt zăpadă la *Botoșani*, *Burdujeni*, *Roman*, *Iași*, *Predeal* și în alte localități. Marea neöră a fost agitată la *Mangalia*, *Constanța* și *Sulina*.

**Șese ani de temniță pentru omor în duel.** Curtea cu jurați din Hannovera a condamnat pe arendașul *Falkenhagen* la 6 ani temniță de cetate, pentru-că a omörit în duel pe funcționarul administrativ *Bennigsen*.

**Cutremur de pământ.** Din *Baku* (Rusia) se depeșeză, că de aici s'a trimis la *Semacha* un batalion de vönători și o trupă de sapeuri cu 200 de corturi. Toți locuitorii (25,000) au părăsit casele și stau sub cerul liber. Prin cutremurul de pământ au perit 2000 de ömeni și s'au dörmat 4000 de case. În districtul *Semaha* au suferit 34 de comune prin acest cutremur. În comuna *Marasa*, la răsărit de *Semaha* lucrază, un vulcan. Rölul *Georceica* și-a schimbat cursul.

**Rigo Jancsi fluerat.** Țiganul de opere, *Rigó Jancsi*, care de când cu însurătörea lui cu princessa histerică a devenit mai faimos, decât „*Voivodul țiganilor*” al lui *Strauss*, — a pățit'ö. Într'una din serile trecute și-a luat örași arcușul și s'a încercat să cante în fruntea unei orchestre în „*Folies Bergères*” din Paris. Abia a început însă un ciardaș, când din public s'au auđit câte-va fluerături, cari au venit din ce în ce mai puternice, însoțite fiind și de huidueli. Princessa *Chimay*, care ocupa loc în public, a leșinat. *Rigó* a cântat ciardașul până la sfirșit, apoi a depus arcușul și a plecat cu hotăröirea să nu mai deböteze în public.

## Întömpinări.

Părintele *Gregoriu Dragoș* din *Sân-Mărgita* ne trimite cu data de 10 Febr. o întömpinare la cele ce le-a afirmat despre d-sa „*peregrinul*” în nr. 14 a. c. al „*Gazetei Transilvaniei*”.

Părintele *Dragoș* negă, că fundațiunile de bani și de bucate din *S. Mărgita* s'ar face prav și cenușă. Numai o fundațiune de bani este în acea comună, al cărei venit anual trece în plata învățătorului. Au rămas din bötărâni datorii, cu totul 150 coröne, pe cari decât biserica ar vré să le incasseze, s'ar alege numai cu cheltueli. Fundațiunea de bucate a crescut sub öchii densusului și din ea s'a reparat școala, s'au făcut case parohiale etc. Dăce, că nu densusul e de vină, decât sunt restanțieri. Din banii pădurei s'a acoperit din

nou biserica și s'a făcut șindilitura turnului, lucrări, cari au costat peste 600 coröne; repararea școlei a costat apröpe 400 coröne. Poporul n'a contribuit aici cu nimic. Prețul pădurei abia s'a urcat la 810 coröne. Declară, că densusul a fost în contra vinderii pădurei și un an de düle a făcut să se amâne lucrul. La învinuirea, că de 5 ani nu s'au dat „*rațiuni*”, răspunde, că lucrul nu stă așa. Chiar si „*rațiunile*” cele confuse „au trecut prin öchii densusului” și mult l'a costat până ce le-a scos din caos. Încät pentru învinuirea de neglijență pe terenul bisericesc și școlastic, părintele *Dragoș* se provöcă la comuna *Dragu*, unde în timp de 7 ani a cumpărat 2 grădini parohiale, er de 20 de ani de când se află în comuna natală, a făcut multe, și cu toate instigațiile unora, armonia dintre preot și popor e nealterată.

Ce privesce vacanțele școlare lungi, ele au provenit din repararea școlei.

\*

O altă întömpinare am primit dela d-nii *V. Pascu Căciulă*, *Alecu Vidriginescu*, *I. R. Perțache*, *T. Butanc* și *N. Șeitan* din *Turcheș* cu privire la corespondența publicată în nr. 12 al foiei noastre despre alegerea comunală din *Turcheș*.

Numiții d-ni erau învinuiți, că cu ocazia alegerilor s'au desbinat de Români și au votat cu o partidă a *Ungurilor tineri*. Densii declară în întömpinare, că și ei au lucrat și lucrază pentru cauza românească, dör „în liniște”, „fără a face zörvă... în jurul persoanei” lor. Acusă pe ceilalți Români, „că și acum 3 ani lucrară atât de imprudent, încät de pe partea lor cauza românească la noi (*Turcheș*) era și de astă-dată pierdută”. Spun, că Românii din *Turcheș* sunt desbinați în două partide (destul de trist — culeg.), de când cu alegerea învățătorului *Ivan*.

Spun mai departe, că decât „lăsau treburile pe mâna fruntașilor” ar fi asistat la o „rușinosă cădere” (!); de aceea au aflat de bine să urmeze „altă cale” și se constituiră „în un partid tiner” (!) cu scopul „de a promova interesele românești”. Aici zace „causa” pentru care la alegerile comunale din cestiune „nu s'au putut alia cu fruntașii”, faptă pentru care „nu le pare rău”, căci „au făcut de astă-dată mai mult, decât în trecut partidul” (?), deöre-ce au reușit în comitetul comunal de astă-dată 5 dintre Români, ceea-ce e „resultatul muncii” celor din „tinerul partid”. La urmă spun, că ar mai avé multe de đis, dör „nu vor să dea în vileag nevoile și necesarurile casnice”.

## ULTIME ȘCIRI.

**Budapesta, 19 Februarie.** În ședința de ađi a vorbit deputatul sörb *Ljubomir Pavlovič*, spunënd, că e adversar al bazei dela 1867. El declară, că legea naționalităților a fost adusă fără să fi fost ascultată naționalitățile. (Președintele îl chemă la ordine.) *Victor Rakosi* polemizează cu *Sași*, din partea căroră răspunde în ton energic *Lutz Korodi* din *Brașov*.

**Budapesta, 18 Februarie.** Maj. Sa monarhul a plecat ađi la Viena.

**Belgrad 18 Februarie.** Guvernul își va da demisiunea. Regele tracțeză cu conducătorul liberal *Avakumovič*, ca să formeze el un cabinet dimpreună cu șefii celor-lalte partide.

**Paris, 18 Februarie.** „*Matin*” anunță, sub rezervă, că delegații burii (*Wessels* și *Wolmarans*), cari au părăsit *Sămbătă Belgia*, nu s'au dus în Statele-Unite, ci în *Transvaal* și se dăce, că ei merg acolo, ca să conlucre la încetarea ostilităților.

**Berlin, 18 Februarie.** Deficitul bugetului imperial din anul curent, întrece toate deficitele de până acum. După calcule prealabile, deficitul va fi de 70 milioane mărci.

## Diverse.

**Din toate părțile lumii.** În *Mosca* se află cel mai mare spital din lumea întregă. Spitalul are 7000 paturi, 86 medici și 900 îngrijitori de bolnavi. În spital sunt căutați anual 15,000 bolnavi.

Proprietar: *Dr. Aurel Mureșianu.*  
Redactor responsabil: *Traian H. Pop.*

